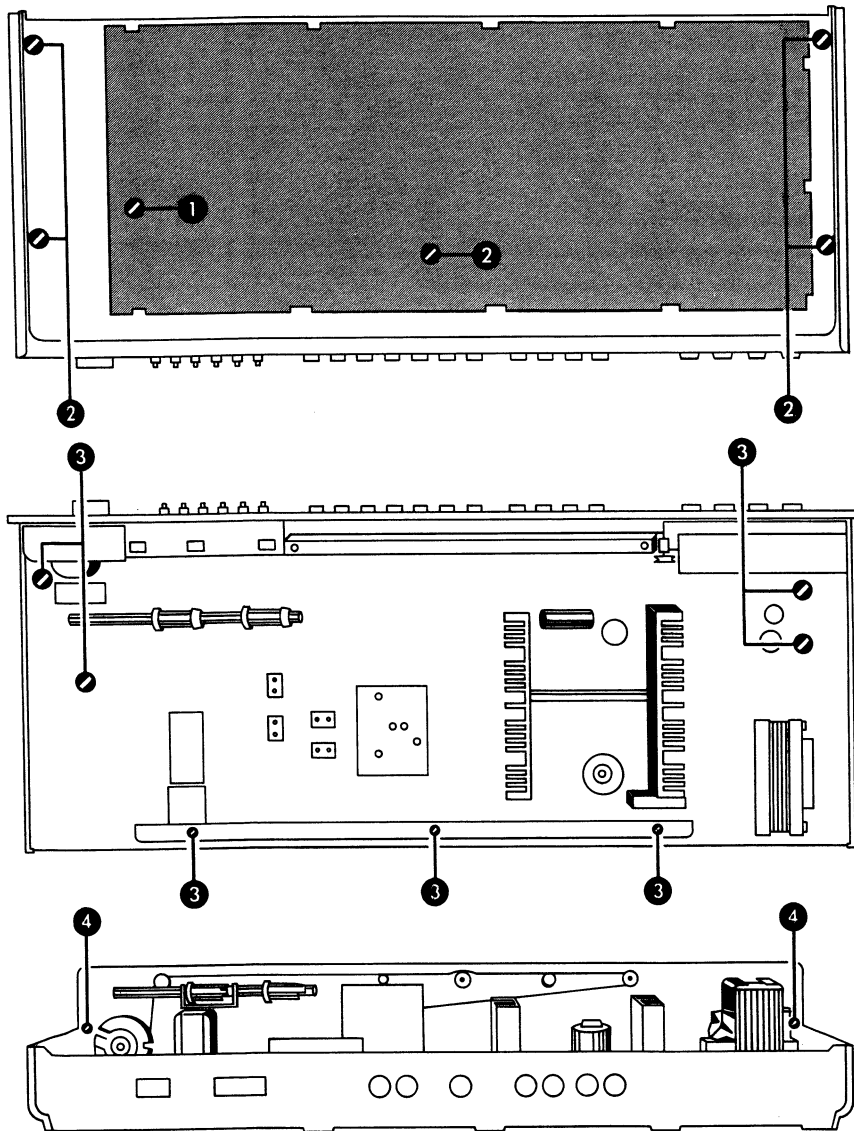


Service-Schaltbild

ULTRA HiFi
9080 Stereo

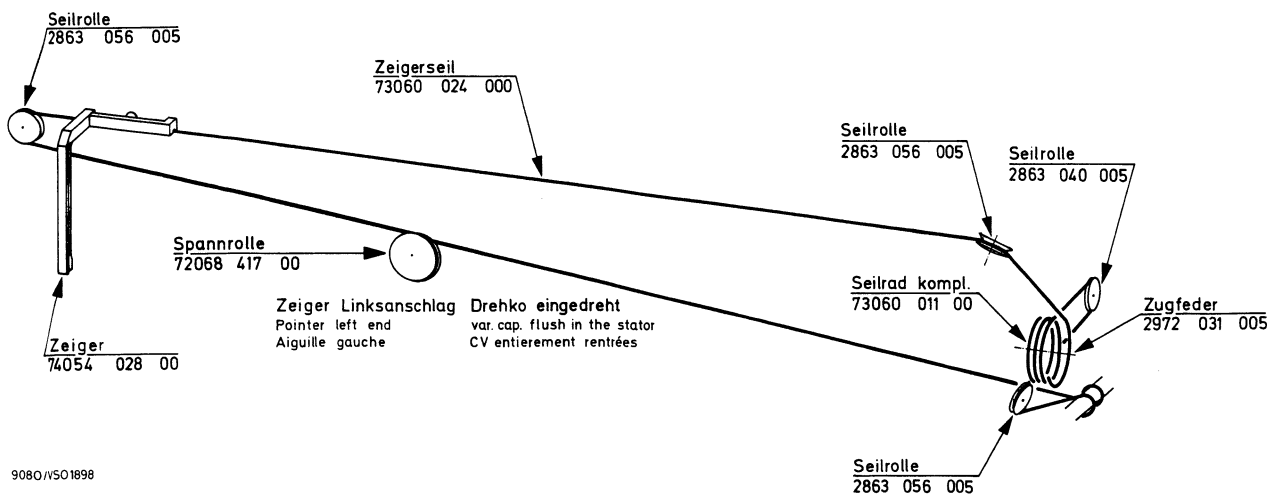
Ausbauhinweise



1. Nach Lösen der Schraube ① läßt sich die Bodenplatte verschieben und abnehmen.
2. Zur Abnahme des Gehäuseoberteils müssen die 5 Schrauben ② gelöst werden.
3. Zum Ausbau der Frontplatte bei Reparaturen an der Reglerplatte oder am Preomat muß das Chassis angehoben werden. Dazu die 7 Schrauben ③ lösen, die Befestigungsschrauben ④ der Frontplatte abnehmen und das Chassis so weit anheben, bis die Frontplatte abgezogen werden kann.

8070K/VSO1730

Seillaufscha



9080/VSO1898

Abgleicheleitung

Achtung!

Beim Anschluß von Meßgeräten immer zuerst die Masse anschließen. Sie vermeiden damit, daß Transistoren durch Spannungsspitzen vom Netz zerstört werden. Fassen Sie auch immer zuerst einmal das Chassis an, bevor Sie Teile der Schaltung berühren, um eine mögliche statische Aufladung abzuleiten. Vor Beginn des Abgleichs soll das Gerät etwa 15 Minuten eingeschaltet sein.

Netzteil

1. Bei zurückgezogener Lautstärke **P 1011** auf 14,5 V am Meßpunkt $\textcircled{\text{H}}$ einstellen.

Endstufen

1. Mit **P 661** über die Meßpunkte $\textcircled{\text{F5}}$ und $\textcircled{\text{F6}}$ (linker Kanal) bzw. mit **P 861** über die Meßpunkte $\textcircled{\text{G6}}$ und $\textcircled{\text{G7}}$ (rechter Kanal) jeweils 20 mV einstellen (entspricht einem Ruhestrom von 18 mA).

AM-Teil

- a) Taste **M** drücken, Empfänger auf Skalenrechtsanschlag stellen.
- b) Antennenbrücke in Position A bringen.
- c) Meßsender 460 kHz (unmoduliert) über künstliche Antenne (200 pF/400 Ohm in Serie) an die AM-Antennenbuchsen anschließen.
- d) Röhrenvoltmeter an die Meßpunkte $\textcircled{\text{D6}}$ (—) und $\textcircled{\text{D8}}$ (+) anschließen.
- e) L 301 verstimmen (Kern so weit wie möglich hineindreihen).
- f) Filter 301 durch 10-kOhm-Widerstand über die Meßpunkte $\textcircled{\text{B4}}$ und $\textcircled{\text{B5}}$ bedämpfen.
- g) Mit **P 491** über den Meßpunkten $\textcircled{\text{C2}}$ und $\textcircled{\text{C3}}$ 1,1 Volt einstellen (Gleichspannungsröhrenvoltmeter).
- h) HF-Signal so einstellen, daß die Spannung am Röhrenvoltmeter ca. 0,5 V beträgt.

AM-ZF-Abgleich 460 kHz

1. Nacheinander L 471, L 441, Filter 401 b, Filter 401 a, Filter 301 b, Filter 301 a in dieser Reihenfolge auf Maximum abgleichen.
2. Abgleich so oft wiederholen, bis keine Verbesserung mehr möglich ist.
3. L 301 auf Minimum abgleichen.

AM-HF-Abgleich

Kontrolle: Bei Linksanschlag des Skalenzeigers (Anfang des Striches im LW-Bereich) muß der Rotor des Drehkos bündig im Stator stehen.

1. Taste **M** drücken. Bei 600 kHz L 318 (Osz.) und L 303 (Vorkr.) auf Maximum abgleichen.
2. Bei 1500 kHz C 317 (Osz.) und C 303 (Vorkr.) auf Maximum abgleichen.
3. Erforderlichenfalls 1. und 2. wiederholen.
4. Taste **L** drücken. Bei 190 kHz L 321 (Osz.) und L 306 (Vorkr.) auf Maximum abgleichen.
5. Taste **K** drücken. Bei 7 MHz L 316 (Osz.) und L 308 (Vorkr.) auf Maximum abgleichen.
6. Bei 16 MHz C 314 (Osz.) und C 307 (Vorkr.) auf Maximum abgleichen.
7. Erforderlichenfalls 5. und 6. wiederholen.
8. Widerstand 10 kOhm wieder entfernen.

FM-Teil

- a) Taste **U** drücken, Automatik ausschalten.
- b) Gleichspannungs-Röhrenvoltmeter an die Meßpunkte $\textcircled{\text{D6}}$ (+) und $\textcircled{\text{D7}}$ (—) anschließen.
- c) Mikro-Amperemeter mit Nullpunkt in der Mitte in Serie mit 100 kOhm an die Meßpunkte $\textcircled{\text{D4}}$ und $\textcircled{\text{D5}}$ anschließen.
- d) NF-Voltmeter an einen Hauptlautsprecher-Ausgang anschließen.

FM-ZF-Abgleich 10,7 MHz

- e) Meßsender (10,7 MHz unmoduliert, Ausgang mit 60 Ohm abgeschlossen) an Meßpunkt $\textcircled{\text{K}}$ im Tuner anschließen.
- f) Abgleich bei ca. 2 V am RVM durchführen.

Filter 451 (Ratiofilter)

1. Filter 451 a auf Maximum abgleichen.
2. Filter 451 b auf Nulldurchgang abgleichen.
3. Meßsender jetzt 30% amplituden-modulieren.
4. **P 461** auf NF-Minimum einstellen.
5. Mit Filter 451 b Nulldurchgang korrigieren.
6. Generator wieder unmoduliert.

Filter 402

1. Filter 402 b und 402 a auf Maximum abgleichen.

Filter 251

1. Filter 251 b und 251 a auf Maximum abgleichen.

ZF-Filter im Tuner

1. L 242 und L 241 auf Maximum abgleichen.

FM-HF-Abgleich (Tuner)

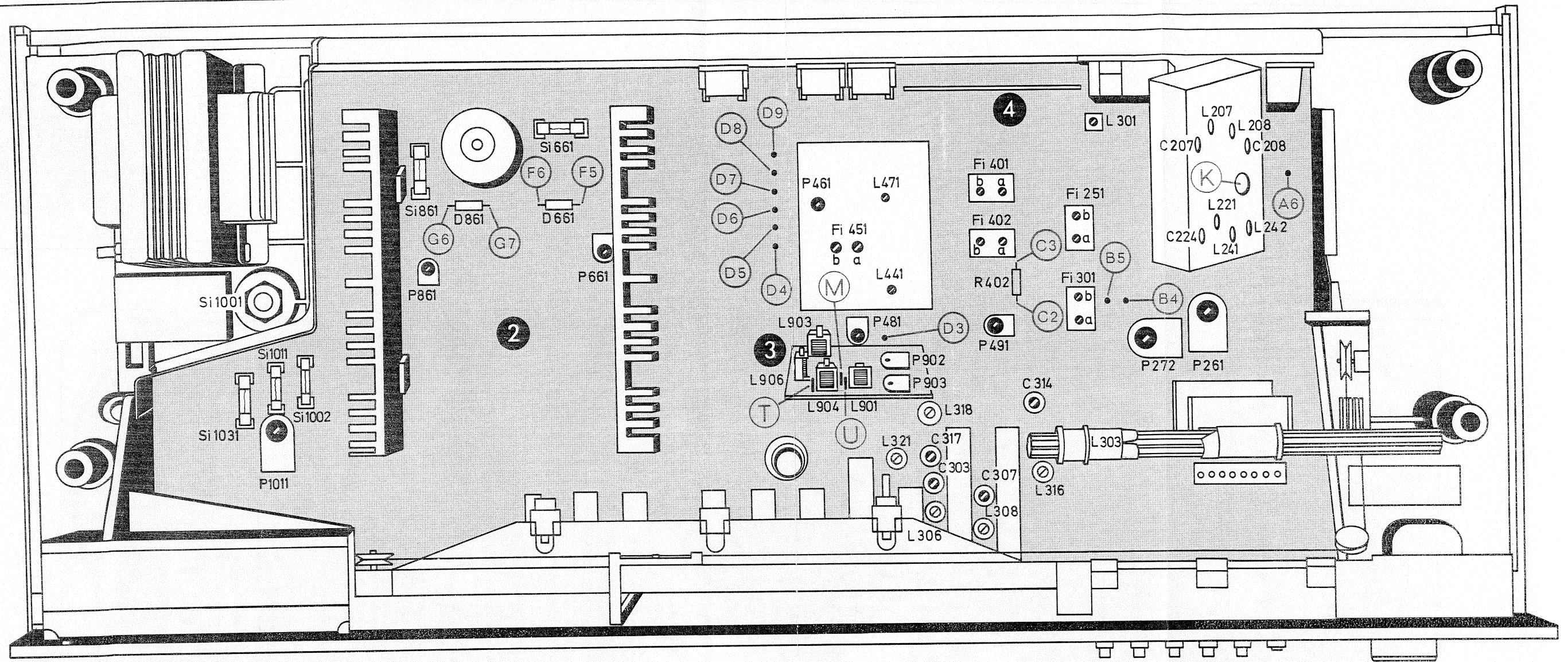
Kontrolle: Linksanschlag des Skalenzeigers muß mit Anfang des Striches im LW-Bereich übereinstimmen.

- a) Röhrenvoltmeter an Meßpunkte $\textcircled{\text{A6}}$ und $\textcircled{\text{D5}}$ anschließen.
- b) UKW-Meßsender an Antennenbuchse anschließen.
- c) Automatik ausschalten.

1. Taste U1 drücken und auf 105 MHz (oberer Anschlag) stellen.
2. **P 261** auf 20 V am Röhrenvoltmeter einstellen.
3. Taste U2 drücken und auf 87 MHz (unterer Anschlag) stellen.
4. **P 272** auf 3 V am Röhrenvoltmeter einstellen.
5. Taste U für Hauptabstimmung drücken.
6. Röhrenvoltmeter an die Meßpunkte $\textcircled{\text{D6}}$ (+) und $\textcircled{\text{D7}}$ (—) anschließen.
7. Bei 90 MHz L 221 (Osz.) und L 208, L 207 auf Maximum abgleichen.
8. Bei 101 MHz C 224 (Osz.) und C 208, C 207 auf Maximum abgleichen.
9. Erforderlichenfalls 7. und 8. wiederholen.

Stereo-Decoder

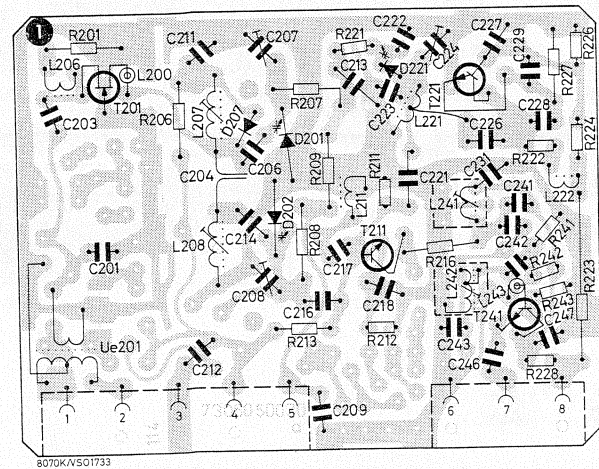
- a) Taste **U** drücken.
 - b) Stereo-Generator an Antenneneingang anschließen und Empfänger genau auf Generator-Frequenz abstimmen (ca. 101 MHz, 1 mV), Automatik einschalten.
1. **P 902** und **P 903** in Mittelstellung bringen.
 2. Generator nur mit Pilot (Normhub) modulieren. Mit **P 481** 25 mV an Meßpunkt $\textcircled{\text{D3}}$ einstellen.
 3. Oszillograf an Meßpunkt $\textcircled{\text{T}}$ anschließen. L 903 und L 904 auf Maximum abgleichen (ca. 4 V_{ss}/19 kHz).
 4. Oszillograf an Meßpunkt $\textcircled{\text{M}}$ anschließen. L 906 auf Maximum abgleichen (ca. 2 V_{ss}/38 kHz).
 5. Generator nur mit Multiplex-Signal 1 kHz links modulieren (Pilot ausgeschaltet); Oszillograf mit 1 kHz extern synchronisieren (Zeitbasis 0,1 ms/cm). L 901 auf Maximum und saubere Nulldurchgänge (Einschnürungen) abgleichen.
 6. Pilot wieder einschalten, Oszillograf an Meßpunkt $\textcircled{\text{D1}}$ (linker Kanal) anschließen. L 904 auf maximale 1-kHz-Amplitude abgleichen (etwa 1/2 Umdrehung nach links).
 7. Oszillograf an Meßpunkt $\textcircled{\text{D2}}$ (rechter Kanal) anschließen. **P 902** und **P 903** wechselseitig auf Minimum einstellen, bis eine Übersprechdämpfung von -40 dB +3 dB erreicht ist.
 8. Generator 1 kHz rechts modulieren, Oszillograf an Meßpunkt $\textcircled{\text{D1}}$ anschließen. Die Übersprechdämpfung soll ebenfalls -40 dB +3 dB betragen, gegebenenfalls mit **P 902** und **P 903** korrigieren.



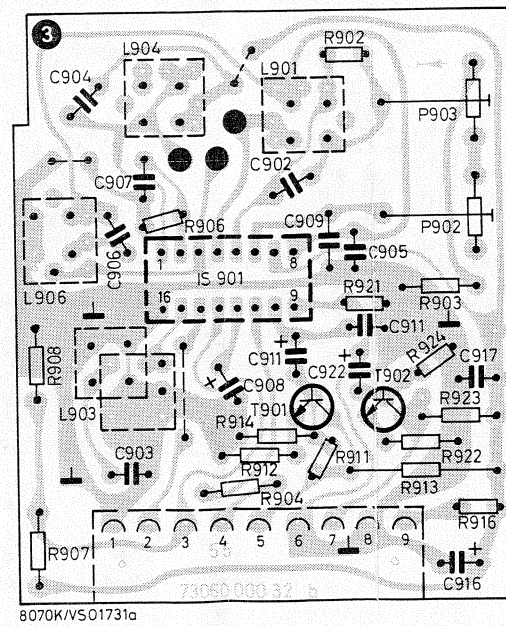
8070K / VSO 1726a

Gedruckte Schaltung

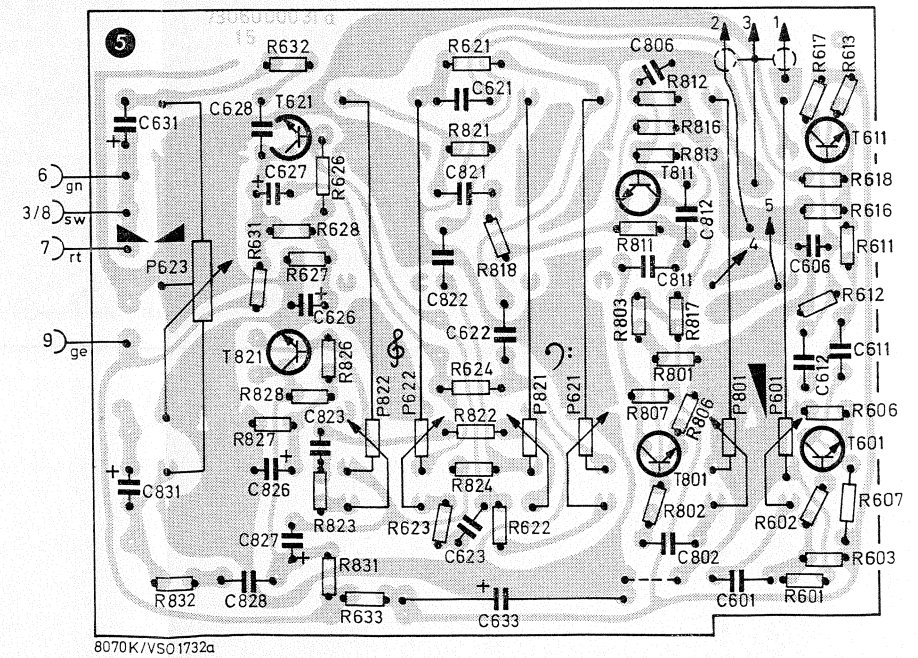
FM-Tuner (Lötseite)



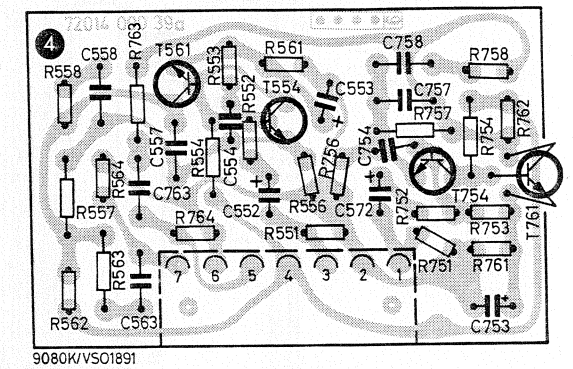
Stereo-Decoder (Lötseite)



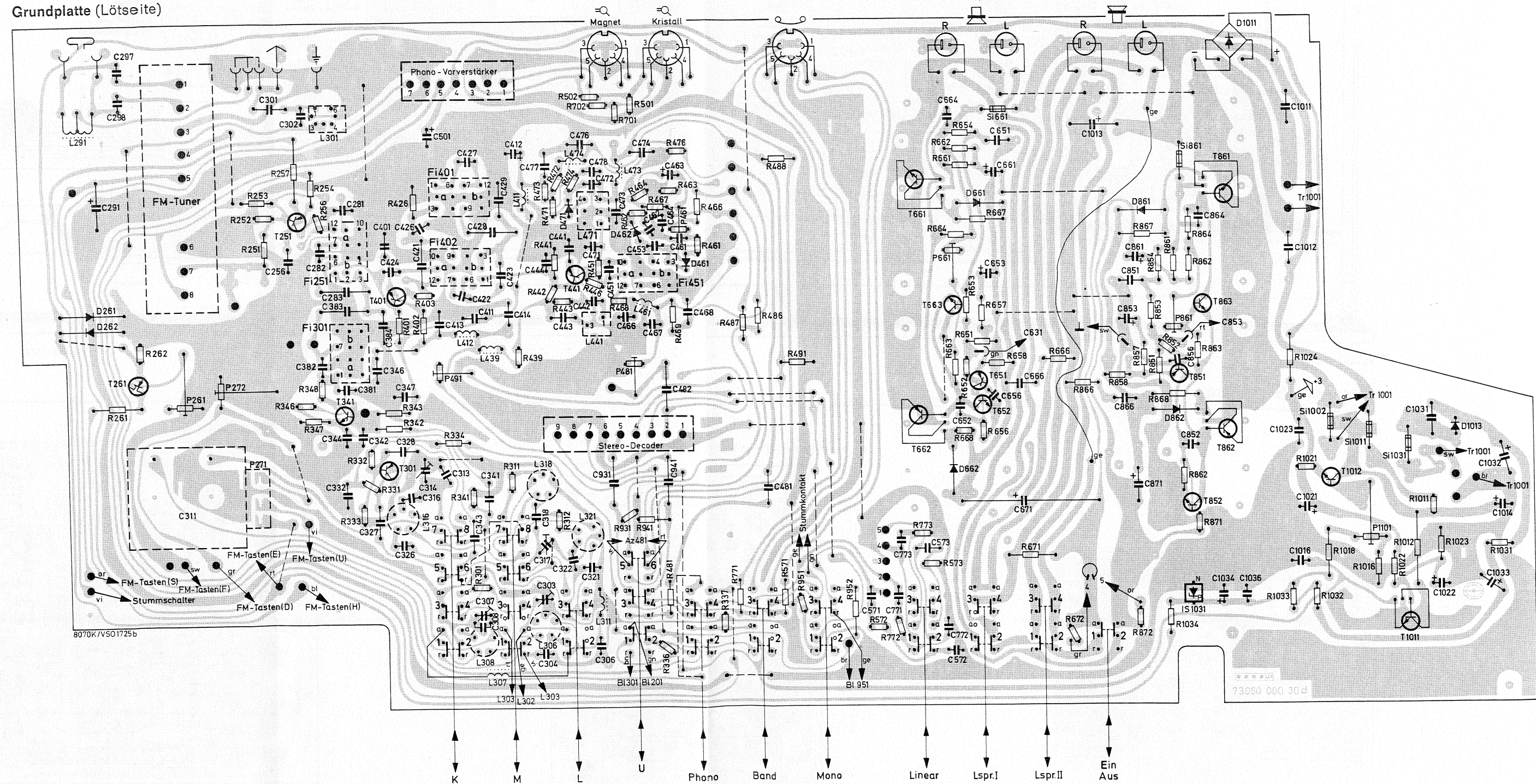
Reglerplatte (Lötseite)

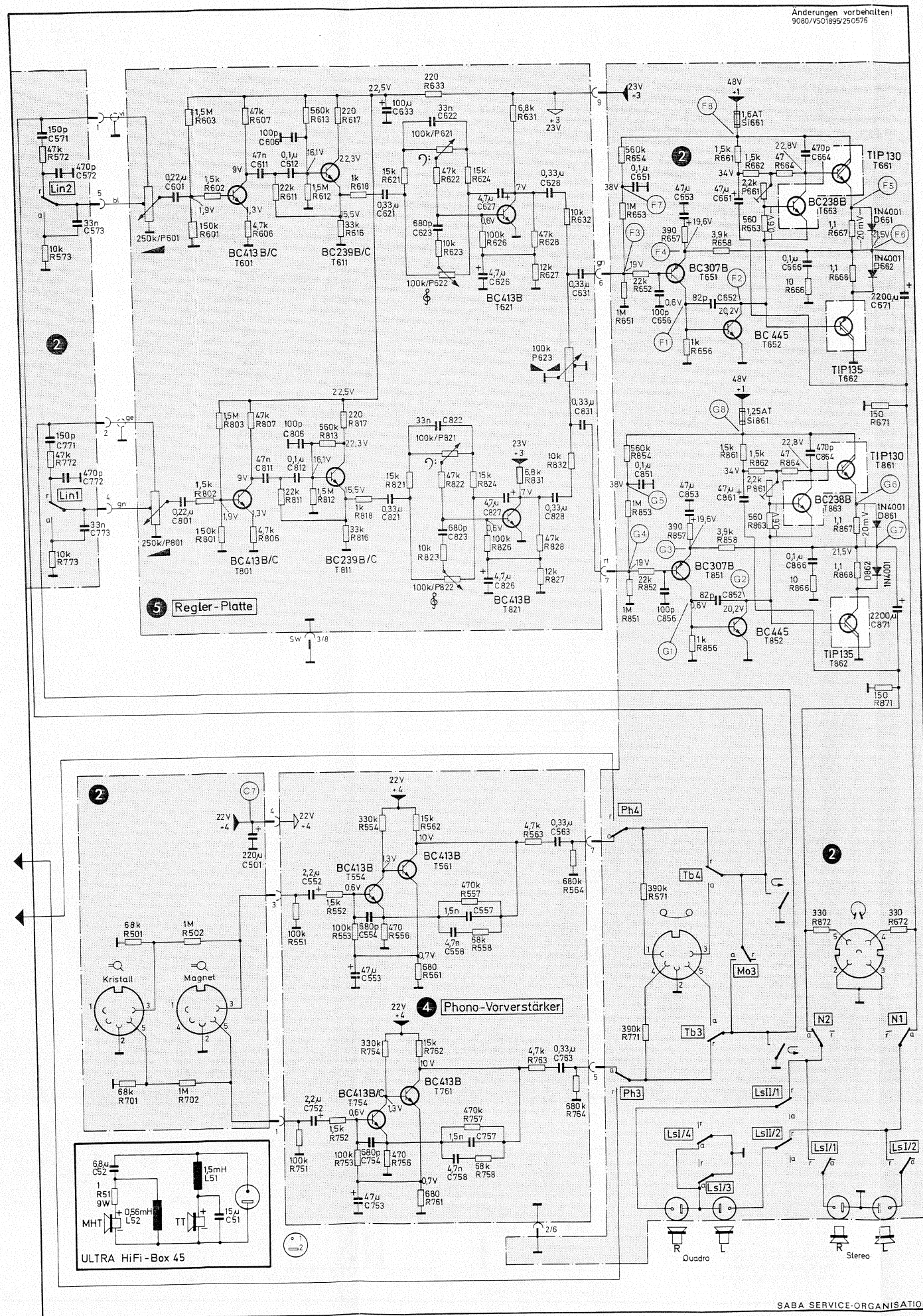


Phono-Vorverstärker (Lötseite)



Grundplatte (Lötseite)





Technische Daten

Netzanschluß	220 V, 50 ... 60 Hz, max. 120 Watt	Intermodulation	1% (250/8000 Hz, 4:1) bei Nennleistung
Halbleiter	2 integrierte Schaltungen 34 Transistoren (davon 2 Feld-effekt-Transistoren) 14 Dioden 1 Gleichrichter	Übertragungsbereich	30 Hz ... 20 kHz \pm 1,5 dB
Skalenlampen	3 Lämpchen 6 V/1 W (Glosssockel) für Skalenbeleuchtung 4 Lämpchen 7 V/30 mA (Glosssockel) für Funktionsanzeigen	Leistungsbandbreite	30 Hz ... 30 kHz
Sicherungen	Netz 1 x 630 mA Sekundär 1 x 160 mA 1 x 50 mA 1 x 1,25 AT Endstufen 2 x 1,6 AT	Eingangsempfindlichkeit	für Nennleistung Phono Magnet 2,3 mV/ 47 kOhm Phono Kristall 50 mV/ 68 kOhm Band 160 mV/150 kOhm
Abmessungen	60 x 12 x 25 cm (B x H x T)	Klangregelung	Tiefen +11 dB/-14 dB (60 Hz) Höhen +15 dB/-19 dB (15 kHz)
Empfangsteil		Rumpelfilter	fest eingebaut 25 Hz, Steilheit 12 dB/Oktave
Wellenbereiche	UKW 87,5 ... 104 MHz KW 5,8 ... 18,9 MHz MW 510 ... 1630 kHz LW 145 ... 360 kHz	Phono-Entzerrung	nach IEC (3180, 318, 75 μ s)
Kreise	FM 12 AM 8	Balance	-50 dB pro Kanal
Zwischenfrequenz	FM 10,7 MHz AM 460 kHz	Fremdspannungsabstand	Tonband-Eingang 80 dB bei Nennleistung 56 dB bei 2 x 50 mW (Eingang mit 100 k abgeschlossen) Phono-Magnet-Eingang 60 dB bei Nennleistung 55 dB bei 2 x 50 mW (Eingang mit 2,2 k abgeschlossen)
Antenneneingang	FM 240 Ohm	Übersprechdämpfung	50 dB (1 kHz) 50 dB (100 Hz) 38 dB (10 kHz) (Phono-Magnet-Eingang, Lautstärke 0 ... -40 dB)
Empfindlichkeit	UKW 1,8 μ V für 30 dB Rauschabstand bei Mono gemessen bei 40 kHz Hub KW 12 μ V für 10 dB Rauschabstand MW 18 μ V für 10 dB Rauschabstand LW 40 μ V für 10 dB Rauschabstand	Dämpfungsfaktor	20 für 4 Ohm
Bandbreite	FM-ZF 120 kHz AM-ZF 4,5 kHz	Ausgänge	2 Stereo-Lautsprecher 4 ... 16 Ohm (abschaltbar) 2 Quadrosonic-Lautsprecher 4 ... 16 Ohm (abschaltbar) bzw. 2 Zusatz-Stereo-Lautsprecher 4 ... 16 Ohm (zuschoaltbar) 1 Stereo-Kopfhörer 4 ... 2000 Ohm Band 1 mV/kOhm Belastungswiderstand
Selektion	FM 41 dB AM 44 dB	ULTRA HiFi-Box 45	
Spiegelselektion	UKW 46 dB KW 14 dB MW 35 dB LW 36 dB	Musikbelastbarkeit	45 Watt
Begrenzungseinsatz	5,5 μ V bei -3 dB	Nennbelastbarkeit	30 Watt
AM-Unterdrückung	50 dB bei 1 mV Eingangsspannung	Betriebsleistung	6,5 Watt für 96 dB Schalldruckpegel in 1 m Abstand
Gleichwellenunterdrückung	2 dB bei 100 μ V Eingangsspannung	Impedanz	4 Ohm
Klirrfaktor	FM-Mono 0,5% FM-Stereo 0,5% (1 kHz, 40 kHz Hub)	Frequenzbereich	40 Hz ... 20 kHz
Fremdspannungsabstand	FM-Mono 70 dB FM-Stereo 66 dB	Frequenzaufteilung	2-Weg-System
Geräuschspannungsabstand	FM-Mono 75 dB FM-Stereo 66 dB	Übergangsfrequenz	1650 Hz, Steilheit 12 dB/Oktave
Pilotton-Unterdrückung	44 dB	Lautsprechersysteme	1 Tieftonlautsprecher 20 cm ϕ 1 Kalotten-Mittel-Hochtonlautsprecher 9,5 cm ϕ
Hilfsträger-Unterdrückung	44 dB	Wandstärken	Gehäuse 22 mm Schallwand 13 mm
Übersprechdämpfung	40 dB (1 kHz) 33 dB (250 Hz ... 6,3 kHz) 28 dB (40 Hz ... 15 kHz)	Volumen	10,6 Liter netto
Abstimmanzeige	Anzeigeelement	Abmessungen	37,5 x 25 x 17 cm (H x B x T)
FTZ-Prüfnummer	U 104	Gewicht	6,6 kg
Verstärkerteil		Definitionen für die Daten des FM-Empfangsteiles, des Verstärkers und der Boxen nach DIN 45 500.	
Ausgangsleistung	an 4 Ohm 2 x 40 W Musikleistung 2 x 20 W Nennleistung		
Klirrfaktor	0,4% bei Nennleistung		